COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Aduanas

Aduanas amplía sus sistemas electrónicos informáticos

Gibraltar, 20 de febrero de 2013

Tras la exitosa puesta en marcha del Sistema Automatizado de Datos para Aduanas (Automated System for Customs Data, ASYCUDA) para yates, que ha gestionado eficazmente el despacho electrónico de más de 700 embarcaciones de recreo y 5.000 pasajeros y tripulantes en los últimos tres meses, las Aduanas de Gibraltar (HM Customs) anuncian la puesta en marcha de un procedimiento simplificado para el cobro de derechos de importación para las importaciones personales, inicialmente en el Depósito de Paquetes Postales y en el puesto de Four Corners (en la frontera terrestre), a los que seguirán otros puestos aduaneros.

El interface ASYCUDA World permite un despacho ágil de las importaciones y exportaciones, lo cual mejorará la gestión en los puntos de entrada y salida, y conducirá a un procedimiento de despacho más rápido y eficiente, tanto para el comercio como para el público en general.

El Servicio de Aduanas también introducirá una versión electrónica del nuevo Documento Único Administrativo ASYCUDA (declaración aduanera) para despachar bienes comerciales en tránsito, lo cual facilitará este proceso para todos los involucrados.

A través del programa de implementación del ASYCUDA World, también se introducirá una aplicación electrónica para licencias de exportación, que sustituirá a los actuales formularios impresos y mejorará el procedimiento para los interesados en la exportación de bienes.

El tráfico comercial y los módulos de licencia de exportación requieren que los involucrados se registren en ASYCUDA enviando un correo electrónico a: asycuda@gibraltar.gov.gi. Se ofrecerá formación a las empresas registradas y a otras entidades autorizadas a partir del 27 de febrero. Los módulos se pondrán en marcha una vez que haya finalizado la formación.

En breve se publicará un anuncio sobre la implementación del módulo de Importación y Exportación. Para evitar cualquier tipo de dudas, este procedimiento no requerirá que los implicados abran una cuenta bancaria en el Gibraltar Savings Bank, como se ha hecho creer erróneamente a algunos comerciantes.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar
Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573

HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR

HM CUSTOMS
Custom House
Waterport

PRESS RELEASE

No: 108/2013

Date: 20th February 2013

HM Customs Expands Electronic Computer System

Following the successful launch of the ASYCUDA (Automated System for Customs Data) Yacht Portal which has effectively managed the electronic clearance of over 700 pleasure craft and 5000 passengers and crew over the past three months; HM Customs Gibraltar announce the implementation of a simplified procedure for the collection of import duty for personal imports, initially at the Parcel Post Depot and Four Corners (Land Frontier) Station, with other out-stations to follow.

The ASYCUDA World interface allows for a streamlined clearance of imports and exports which will enhance operations at all entry and exit points and result in a more efficient and swift clearance procedure for the trade and general public.

HM Customs will also be introducing an electronic version of the new ASYCUDA Single Administrative Document (Customs declaration) for the purpose of clearing commercial goods in transit which will further facilitate this process for all stakeholders.

Under the ASYCUDA World implementation programme, an electronic application for Export Licenses will also be introduced which will substitute the current hard-copy forms and further improve the procedure for those concerned in the export of goods.

The commercial transit and export licensing modules require stakeholders to register with ASYCUDA by emailing: asycuda@gibraltar.gov.gi Training will be provided to registered businesses and other approved stakeholders from the 27th February. The modules will be rolled out upon completion of the training.

A further announcement regarding the implementation of the Imports & Exports module will be made soon. For the avoidance of any doubt, this procedure will not require stakeholders to open a bank account at the Gibraltar Savings Bank, as some traders have erroneously been led to believe.

T: +350 200 78879 (c3741); F: +350 200 46706 (c3706); e: hmcustoms@gibraltar.gov.gi